

## Capítulo I

### ORGANIZACIÓN DEL PERÍODO DE SESIONES

1. La Comisión de Derecho Internacional celebró en su sede permanente en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra la primera parte de su 52.º período de sesiones del 1.º de mayo al 9 de junio de 2000 y la segunda parte del 10 de julio al 18 de agosto de 2000. El Sr. Zdzislaw Galicki, Presidente saliente, abrió el período de sesiones.

#### A.—Composición de la Comisión

2. La Comisión está integrada por los siguientes miembros:

Sr. Emmanuel Akwei ADDO (Ghana);  
Sr. Husain AL-BAHARNA (Bahrein);  
Sr. João Clemente BAENA SOARES (Brasil);  
Sr. Ian BROWNLIE (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte);  
Sr. Enrique CANDIOTI (Argentina);  
Sr. James CRAWFORD (Australia);  
Sr. Christopher John Robert DUGARD (Sudáfrica);  
Sr. Constantin ECONOMIDES (Grecia);  
Sr. Nabil ELARABY (Egipto);  
Sr. Giorgio GAJA (Italia);  
Sr. Zdzislaw GALICKI (Polonia);  
Sr. Raul Ilustre GOCO (Filipinas);  
Sr. Gerhard HAFNER (Austria);  
Sr. Qizhi HE (China);  
Sr. Mauricio HERDOCIA SACASA (Nicaragua);  
Sr. Kamil IDRIS (Sudán);  
Sr. Jorge ILLUECA (Panamá);  
Sr. Peter KABATSI (Uganda);  
Sr. Maurice KAMTO (Camerún);  
Sr. James Lutabazibwa KATEKA (República Unida de Tanzania);  
Sr. Mochtar KUSUMA-ATMADJA (Indonesia);  
Sr. Igor Ivanovich LUKASHUK (Federación de Rusia);  
Sr. Teodor Viorel MELESCANU (Rumania);  
Sr. Djamchid MOMTAZ (República Islámica del Irán);  
Sr. Didier OPERTTI BADAN (Uruguay);  
Sr. Guillaume PAMBOU-TCHIVOUNDA (Gabón);

Sr. Alain PELLET (Francia);  
Sr. Pemmaraju Sreenivasa RAO (India);  
Sr. Víctor RODRÍGUEZ CEDEÑO (Venezuela);  
Sr. Robert ROSENSTOCK (Estados Unidos de América);  
Sr. Bernardo SEPÚLVEDA (México);  
Sr. Bruno SIMMA (Alemania);  
Sr. Peter TOMKA (Eslovaquia);  
Sr. Chusei YAMADA (Japón).

3. En su 2612.ª sesión, celebrada el 1.º de mayo de 2000, la Comisión eligió al Sr. Kamil Idris (Sudán) y al Sr. Djamchid Momtaz (República Islámica del Irán) para cubrir las dos vacantes imprevistas creadas por el fallecimiento de Doudou Thiam y por la elección del Sr. Awn Al-Khasawneh como miembro de la CIJ.

#### B.—Mesa y Mesa Ampliada

4. También en su 2612.ª sesión la Comisión eligió la siguiente Mesa:

*Presidente:* Sr. Chusei Yamada;

*Primer Vicepresidente:* Sr. Maurice Kamto;

*Segundo Vicepresidente:* Sr. Peter Tomka;

*Presidente del Comité de Redacción:* Sr. Giorgio Gaja;

*Relator:* Sr. Víctor Rodríguez Cedeño.

5. La Mesa ampliada de la Comisión estuvo integrada por los miembros de la Mesa del presente período de sesiones, por los Presidentes anteriores de la Comisión<sup>1</sup> y por los Relatores Especiales<sup>2</sup>.

6. Por recomendación de la Mesa Ampliada, la Comisión estableció un Grupo de Planificación integrado por los miembros siguientes: Sr. Maurice Kamto (Presidente), Sr. João Clemente Baena Soares, Sr. Constantin Economides, Sr. Zdzislaw Galicki, Sr. Raul Ilustre Goco, Sr. Gerhard Hafner, Sr. Jorge Illueca, Sr. James Lutabanziz

<sup>1</sup> A saber: Sr. João Clemente Baena Soares, Sr. Zdzislaw Galicki, Sr. Alain Pellet y Sr. Pemmaraju Sreenivasa Rao.

<sup>2</sup> A saber: Sr. James Crawford, Sr. Christopher John Robert Dugard, Sr. Alain Pellet, Sr. Pemmaraju Sreenivasa Rao y Sr. Víctor Rodríguez Cedeño.

bwa Kateka, Sr. Mochtar Kusuma-Atmadja, Sr. Djamchid Momtaz, Sr. Didier Operti Badan, Sr. Guillaume Pambou-Tchivounda, Sr. Alain Pellet, Sr. Robert Rosenstock, Sr. Bernardo Sepúlveda y Sr. Víctor Rodríguez Cedeño (*ex officio*).

### C.—Comité de Redacción

7. En sus sesiones 2614.<sup>a</sup> y 2632.<sup>a</sup>, celebradas respectivamente los días 3 de mayo y 6 de junio de 2000, la Comisión estableció un Comité de Redacción integrado por los siguientes miembros para los temas que se indican a continuación:

a) Responsabilidad de los Estados: Sr. Giorgio Gaja (Presidente), Sr. James Crawford (Relator Especial), Sr. Emmanuel Akwei Addo, Sr. Ian Brownlie, Sr. Enrique Candioti, Sr. Christopher John Robert Dugard, Sr. Constantin Economides, Sr. Zdzislaw Galicki, Sr. Raul Ilustre Goco, Sr. Gerhard Hafner, Sr. Qizhi He, Sr. Peter Kabatsi, Sr. Alain Pellet, Sr. Robert Rosenstock y Sr. Víctor Rodríguez Cedeño (*ex officio*).

b) Reservas a los tratados: Sr. Giorgio Gaja (Presidente), Sr. Alain Pellet (Relator Especial), Sr. João Clemente Baena Soares, Sr. Ian Brownlie, Sr. Constantin Economides, Sr. Nabil Elaraby, Sr. Maurice Kamto, Sr. Guillaume Pambou-Tchivounda, Sr. Robert Rosenstock, Sr. Bruno Simma, Sr. Peter Tomka y Sr. Víctor Rodríguez Cedeño (*ex officio*).

8. El Comité de Redacción celebró un total de 27 sesiones sobre los dos temas antes indicados.

### D.—Grupos de trabajo

9. En sus sesiones 2616.<sup>a</sup> y 2628.<sup>a</sup>, celebradas respectivamente los días 5 y 26 de mayo de 2000, la Comisión estableció también los siguientes grupos de trabajo, integrados por los miembros cuyos nombres se indican a continuación:

a) Responsabilidad internacional por las consecuencias perjudiciales de actos no prohibidos por el derecho internacional (prevención de daños transfronterizos causados por actividades peligrosas): Sr. Pemmaraju Sreenivasa Rao (Presidente, Relator Especial), Sr. João Clemente Baena Soares, Sr. Zdzislaw Galicki, Sr. Gerhard Hafner, Sr. James Lutabanzibwa Kateka, Sr. Igor Ivanovich Lukashuk, Robert Rosenstock, Sr. Víctor Rodríguez Cedeño (*ex officio*).

b) Actos unilaterales de los Estados: Sr. Víctor Rodríguez Cedeño (Presidente, Relator Especial), Sr. Husain Al-Baharna, Sr. João Clemente Baena Soares, Sr. Zdzislaw Galicki, Sr. Gerhard Hafner, Sr. Mauricio Herdocia Sacasa, Sr. Peter Kabatsi, Sr. James Lutabanzibwa Kateka, Sr. Djamchid Momtaz, Sr. Guillaume Pambou-Tchivounda y Sr. Bernardo Sepúlveda.

10. El 2 de mayo de 2000, el Grupo de Planificación restableció el Grupo de Trabajo sobre el programa de trabajo a largo plazo, integrado por los miembros siguientes:

Sr. Ian Brownlie (Presidente), Sr. Zdzislaw Galicki, Sr. Raul Ilustre Goco, Sr. Qizhi He, Sr. Mauricio Herdocia Sacasa, Sr. Didier Operti Badan, Sr. Bernardo Sepúlveda, Sr. Bruno Simma y Sr. Víctor Rodríguez Cedeño (*ex officio*). Ponentes: Sr. Emmanuel Akwei Addo, Sr. Constantin Economides, Sr. Gerhard Hafner, Sr. Alain Pellet, Sr. Robert Rosenstock y Sr. Chusei Yamada. El 31 de mayo de 2000, el Grupo de Planificación restableció un grupo de trabajo oficioso sobre la división del período de sesiones, integrado por: Sr. Robert Rosenstock (Presidente), Sr. João Clemente Baena Soares, Sr. Raul Ilustre Goco, Sr. James Lutabanzibwa Kateka, Sr. Guillaume Pambou-Tchivounda y Sr. Chusei Yamada.

### E.—Secretaría

11. El Sr. Hans Corell, Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos, Asesor Jurídico, asistió al período de sesiones y representó al Secretario General. El Sr. Václav Mikulka, Director de la División de Codificación de la Oficina de Asuntos Jurídicos, hizo las veces de Secretario de la Comisión y, en ausencia del Asesor Jurídico, representó al Secretario General. El Sr. Manuel Rama-Montaldo, Director Adjunto de la División de Codificación, desempeñó la función de Secretario Adjunto de la Comisión. La Sra. Mahnoush H. Arsanjani, oficial jurídico superior, desempeñó la función de Secretaria Auxiliar Superior de la Comisión; el Sr. George Korontzis, la Sra. Virginia Morris y el Sr. Renan Villacis, oficiales jurídicos, y el Sr. Arnold Pronto, oficial jurídico asociado, desempeñaron las funciones de secretarios auxiliares de la Comisión.

### F.—Programa

12. En su 2612.<sup>a</sup> sesión, celebrada el 1.º de mayo de 2000, la Comisión aprobó el programa de su 52.º período de sesiones, que comprendía los temas siguientes:

1. Provisión de vacantes imprevistas (artículo 11 del estatuto).
2. Organización de los trabajos del período de sesiones.
3. Responsabilidad de los Estados.
4. Responsabilidad internacional por las consecuencias perjudiciales de actos no prohibidos por el derecho internacional (prevención de daños transfronterizos causados por actividades peligrosas).
5. Las reservas a los tratados.
6. Protección diplomática.
7. Actos unilaterales de los Estados.
8. Programa, procedimientos, métodos de trabajo de la Comisión, y su documentación.
9. Cooperación con otros organismos.
10. Fecha y lugar de celebración del 53.º período de sesiones.
11. Otros asuntos.